

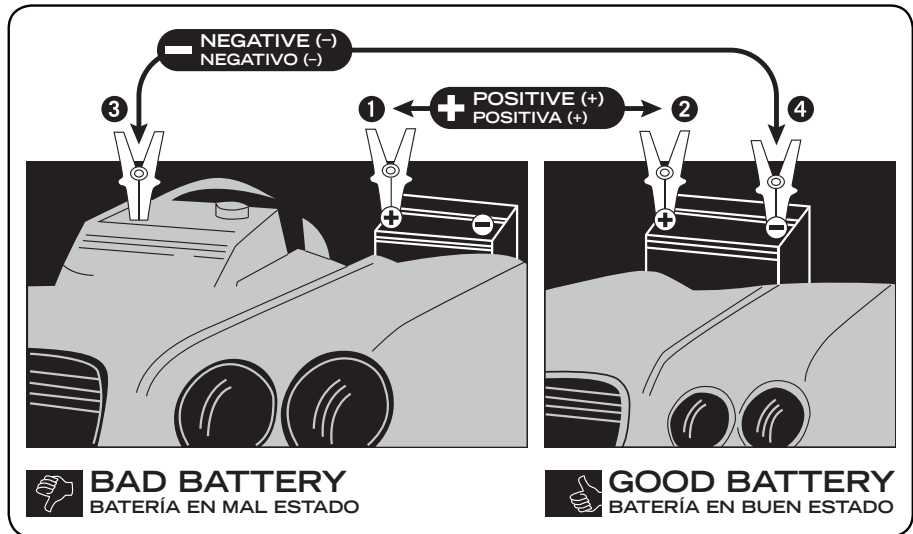
## Instrucciones para el arranque auxiliar de un automóvil

**PELIGRO:** NO trate de hacer arrancar un automóvil con una batería rota. El ácido de una batería que haya explotado puede causar lesiones y/o daños graves.

Alinee ambos vehículos de modo que las baterías queden lo más cerca posible. Antes de conectar los cables, cerciúrese de que los automóviles tengan el freno de emergencia puesto, no se toquen entre sí, y que el encendido de ambos motores esté apagado. Cerciúrese de que todos los faros delanteros, los intermitentes, las radios y sistemas de aire acondicionado estén apagados. Desenchufe todos los accesorios de los encendedores y demás tomas en ambos automóviles. El arranque auxiliar de un automóvil puede causar picos de tensión capaces de destruir el equipo eléctrico.

Identifique los terminales rojo (+) y negro (-) de ambas baterías para saber exactamente cuál es cual. Todas las baterías están claramente marcadas. Antes de conectar los cables de arranque auxiliar, asegúrese de que los terminales de las baterías no tengan ningún tipo de corrosión.

- 1) Conecte un extremo del cable rojo (+) al borne rojo (+) de la batería agotada.
- 2) Conecte el extremo opuesto del cable rojo (+) al borne rojo (+) de la batería en buen estado.
- 3) Conecte un extremo del cable negro (-) al borne negro (-) de la batería en buen estado.
- 4) Conecte el extremo opuesto del cable negro (-) a una parte metálica sólida, contundente, BRILLANTE y NO PINTADA del motor del automóvil con la batería agotada. Por lo general servirá una tuerca o perno en el bloque del motor. Para minimizar la posibilidad de explosiones, no coloque el cable negro (-) directamente en la batería agotada. No se recomienda usar el borne de conexión a tierra de la batería agotada. Nota: Tras completarse este paso se producirá una chispa normal al conectarse la puesta a tierra y completarse el circuito.



## Instrucciones para el arranque auxiliar de un automóvil

**PELIGRO:** NO trate de hacer arrancar un automóvil con una batería rota. El ácido de una batería que haya explotado puede causar lesiones y/o daños graves.

Alinee ambos vehículos de modo que las baterías queden lo más cerca posible. Antes de conectar los cables, cerciúrese de que los automóviles tengan el freno de emergencia puesto, no se toquen entre sí, y que el encendido de ambos motores esté apagado. Cerciúrese de que todos los faros delanteros, los intermitentes, las radios y sistemas de aire acondicionado estén apagados. Desenchufe todos los accesorios de los encendedores y demás tomas en ambos automóviles. El arranque auxiliar de un automóvil puede causar picos de tensión capaces de destruir el equipo eléctrico.

Identifique los terminales rojo (+) y negro (-) de ambas baterías para saber exactamente cuál es cual. Todas las baterías están claramente marcadas. Antes de conectar los cables de arranque auxiliar, asegúrese de que los terminales de las baterías no tengan ningún tipo de corrosión.

- 1) Conecte un extremo del cable rojo (+) al borne rojo (+) de la batería agotada.
- 2) Conecte el extremo opuesto del cable rojo (+) al borne rojo (+) de la batería en buen estado.
- 3) Conecte un extremo del cable negro (-) al borne negro (-) de la batería en buen estado.
- 4) Conecte el extremo opuesto del cable negro (-) a una parte metálica sólida, contundente, BRILLANTE y NO PINTADA del motor del automóvil con la batería agotada. Por lo general servirá una tuerca o perno en el bloque del motor. Para minimizar la posibilidad de explosiones, no coloque el cable negro (-) directamente en la batería agotada. No se recomienda usar el borne de conexión a tierra de la batería agotada. Nota: Tras completarse este paso se producirá una chispa normal al conectarse la puesta a tierra y completarse el circuito.

